

القصيدة والمدنية في تجويد الكلمات القرآنية

(محاكاة لقصيدة الإمام الخاقاني - رحمه الله -)

نظم: عبد الرحمن بن مختار بن أحمد الشنقيطي

- ١- أَيَا مَنْ يَرُومُ الْحَذَقَ فِي أَحْرَفِ الدِّكْرِ
 - ٢- إِلَيْكَ قَصِيدِي فِي الأَدَاءِ نَظْمْتُهُ
 - ٣- وَيَا مَنْ لَهُ عَزْمٌ وَحَزْمٌ وَهَمَّةٌ
 - ٤- وَلَا تَرْضُ بِالتَّقْصِيرِ وَالْجَهْلِ وَالْهَوَى
 - ٥- وَلَا بُدَّ مِنْ نَظْمِي قَوَافِي تَحْتَوِي
 - ٦- فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ يُثَلَى بِسُنَّةِ
 - ٧- فَإِنْ تَأَخَذَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِ
 - ٨- وَلَا تَتَأَكَّلُ بِالْقُرْآنِ ، وَلَا تَسَلْ
 - ٩- وَلَا تَشْتَرِ الدُّنْيَا بِالأُخْرَى وَحَرْثَهَا (١)
 - ١٠- وَكُنْ أَخِذًا مِنْهَا لِقُوتِ ضُرُورَةٍ
 - ١١- وَأَثِقِنْ كَلَامَ اللَّهِ -جَلَّ جَلَالُهُ- ؛
 - ١٢- تَدَبَّرْ كِتَابًا مُعْجِزًا وَمُبَارَكًا
 - ١٣- وَصَاحِبُهُ فِي الدُّنْيَا لَدَى كُلِّ حَالَةٍ
 - ١٤- وَيَشْفَعُ يَوْمَ العَرَضِ ثُمَّ بِمَوْقِفِ
 - ١٥- تَعَنَّ بِهِ وَاسْتَعْنِ ، وَاقْرَأْ مَقَامَهُ
- وَحُسْنَ الأَدَاءِ بِالفَصَاحَةِ وَالسَّبْرِ
كَمَا قَرَّرَ الأَسْلَافُ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ
هَلُمَّ لِكَلِمَاتِ الحُسْنَيْنِ وَالأَجْرِ
وَدَلُوكَ أَلْقَهُ فِي الدَّلَا مُدَّةَ العُمُرِ
فَوَائِدَ تَهْدِي القَارِئِينَ إِلَى المُقْرِي ؛
مُشَافَهَةً أَخَذًا عَنِ الحَازِقِ الحَبْرِ
تَوُولُ بِلَا شَكِّ إِلَى الإِثْمِ وَالخُسْرِ
بِهِ غَيْرَ ذِي الجَلَالِ ، وَاحْذَرِ مِنَ التَّجْرِ
وَلَا تَرْضُ بِالدُّنْيَا المَلِيئَةَ بِالعُذْرِ
وَتُوبِ تُوَدِّي الفِرْضَ فِيهِ بِلَا فَخْرِ
لِتَرْكَبَ نَهْجَ الصَّادِقِينَ أُولِي البِرِّ
وَفِيهِ شِفَاءُ الدَّاءِ وَالقَلْبِ وَالصَّدرِ
تَخَلَّقْ بِهِ يُؤْنِسُكَ فِي وَحْشَةِ القَبْرِ
بِهِ زَلَّتِ الأَقْدَامُ فِي مَوْطِنِ الحُشْرِ
بِأُسْلُوبِهِ ؛ فَدَاكَ مِنْ أَكْمَلِ السَّبْرِ

(١) قَالَ تَعَالَى : ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴾

- ١٦- فَنِي لَفْظٍ تَهْدِيدٍ فَهَدِدُ.. وَهَكَذَا
- ١٧- وَفِي الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ قِفٌ مُتَّامِلًا
- ١٨- وَصَوْتِكَ فِي قَوْلِ الثُّقَاةِ ارْفَعَنَّهٗ
- ١٩- وَفِي آيِ رَحْمَةٍ فَسَلٌ بِتَدْلِيلٍ
- ٢٠- وَفِي كَالْعَذَابِ فَاسْتَعِيدُ وَبِنَحْوِهِ
- ٢١- وَلِلْحَرْفِ مِيزَانٌ وَحَالٌ وَمُدَّةٌ
- ٢٢- فَفِي الْفَتْحِ فَكَ افْتَحَ، وَفِي الضَّمِّ فَاضْمُ الشِّ
- ٢٣- وَ﴿مَلِكٍ يَوْمَ﴾ الْكُسْرِ أَتَمُّ قُبَيْلَ يَا
- ٢٤- وَإِنْ يَجْتَمِعُ مِثْلَانِ فَارْعَ كِلَيْهِمَا
- ٢٥- وَهَذْرَمَةٌ فَاحْذَرُ إِذَا كُنْتَ قَارِنًا
- ٢٦- وَمُسْتَفِيلاً رَقِقٌ؛ وَلَا سِيَّمَا إِذَا
- ٢٧- ك﴿وَلِيَتَلَطَّفْ﴾ ﴿حَصَّصَ الْحَقُّ﴾ وَ﴿اتَّقَى﴾
- ٢٨- وَفَتْحًا قُبَيْلَ الْكُسْرِ وَالضَّمِّ خَلِصَنُ
- ٢٩- وَفِي وَقْفٍ ﴿فَلْيُضْمُهُ﴾ ﴿بِالْعَبْدِ﴾ فَارْعَهُ
- ٣٠- وَإِشْمَامٌ تَسْكِينٍ ك﴿نَقَضْتَهُمْ﴾ أَحْذَرَنَّ
- وَعَظْمٌ بِتَعْظِيمٍ وَأَكِيدُ لَدَى الْأَمْرِ (١)
- عَلَى الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ مِنْكَ مَدَى الدَّهْرِ
- وَخَفِضُكَ فِي قَوْلِ الطُّعَاةِ أُوْلِي الْكُفْرِ (٢)
- إِلَى اللَّهِ جَلًّا، وَاسْأَلِ الْعَوْنَ ذَا الْقَهْرِ
- وَفِي كَالثَّوَابِ فَاسْأَلَنَّ تَحْظُ بِالْأَجْرِ (٣)
- بِحَقِّ وَمُسْتَحَقِّينَ اعْرِفُهُ بِالسَّبْرِ (٤)
- شِفَاهَ، وَأَمَّا الْفَكُّ فَاخْفِضْهُ فِي الْكُسْرِ
- وَ﴿نَعْبُدُ﴾ قَبْلَ الْوَاوِ فَاضْمٌ بِلَا فَتْرِ
- ك﴿فَهُوَ وَلِيُّهُمْ﴾ وَ﴿مِنْ خِزْيٍ﴾ فَاسْتَقْرِ
- وَهَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ كُنْ مِنْهُ فِي حِذْرِ
- أَتَى بَعْدَ الْإِسْتِعْلَا فَرَقِقُ بِلَا عُسْرِ
- ﴿أَقُولُ﴾ وَ﴿إِنَّ اللَّهَ﴾ ﴿يَرْزُقُ﴾ وَ﴿الْعَصْرِ﴾
- وَضَمًّا وَكُسْرًا مَعَ سُكُونِ عَلَى قَدْرِ
- وَخَوْ ﴿فَأَهْلَكَتُهُ﴾ وَ﴿الْبَدْوِ﴾ وَ﴿الْقَطْرِ﴾
- وَإِطْبَاقِ ذِي الْإِطْبَاقِ حَقِّقُ وَفِي الْكُسْرِ

(١) فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ بِكَمَالِ التَّرْتِيلِ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى مَنَازِلِهِ؛ فَإِنْ كَانَ يَقْرَأُ تَهْدِيدًا لَفْظٌ بِهِ لَفْظُ الْمُتَهَدِّدِ،

وَإِنْ كَانَ يَقْرَأُ لَفْظَ تَعْظِيمٍ لَفْظٌ بِهِ عَلَى التَّعْظِيمِ (الْبُرْهَانُ لِلرُّزْكَشِيِّ ت. مُحَمَّدٌ أَبُو الْفَضْلِ ١٣ ص ٣٠٦).

(٢) كَانَ يَقْرَأُ ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُولَةٌ﴾ يَخْفِضُ صَوْتَهُ بِقَوْلِ الْيَهُودِ، ثُمَّ يَسْتَأْنِفُ رَافِعًا صَوْتَهُ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلِعُنُوا

بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ﴾ [المائدة: ٦٤] قَالَ إِبْرَاهِيمُ التَّحْمِي: (وَهَذَا مِنْ أَحْسَنِ آدَابِ الْقِرَاءَةِ). [التبيان للنووي ص ١٢٠].

(٣) عَنْ حُدَيْفَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ- أَنَّهُ قَالَ فِي وَصْفِ قِيَامِ النَّبِيِّ -عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ- (وَقَدْ صَلَّى مَعَهُ)، يَقْرَأُ مُتْرَسِلًا؛ إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ،

وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ. [رواه مُسْلِمٌ وَالنَّسَائِيُّ]. وَفِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ: (لَا يَمُرُّ بِآيَةٍ تُخَوِّفُ أَوْ تَعْظِيمٌ لِلَّهِ -عَزَّ وَجَلَّ- إِلَّا ذَكَرَهُ).

(٤) حَقُّهُ: مَخْرَجُهُ، وَصِفَاتُهُ الْمُلَازِمَةُ لَهُ؛ الَّتِي لَا تُفَارِقُهُ كَالْهَمْسِ وَالْجَهْرِ وَهِيَ الَّتِي أَفْرَدَهَا ابْنُ الْجَزْرِيِّ فِي مُقَدِّمَتِهِ.

مُسْتَحَقُّهُ: هِيَ الصِّفَاتُ الْعَارِضَةُ الَّتِي تُعْرَضُ لِلْحَرْفِ؛ تَكُونُ فِيهِ أَحْيَانًا، وَتُفَارِقُهُ أَحْيَانًا أُخْرَى كَالْتَفْخِيمِ وَالتَّرْقِيقِ فِي الرَّاءِ وَالْأَلِفِ مَثَلًا، وَكَالْإِظْهَارِ وَالْإِدْغَامِ، وَالْمَدِّ وَالْقَصْرِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ.

- ٣١- وَأَنْعِمَ بَيَانَ الْهَمَزِ وَالْعَيْنِ حَيْثُ جَا
٣٢- وَأَنْعِمَ بَيَانَ الْهَاءِ: ﴿جِبَاهُهُمْ﴾ ﴿لَهَا﴾
٣٣- وَقِسْ كَـ ﴿وَجُوهِهِمْ﴾ وَ﴿مُدَّتِهِمْ﴾، وَفِي
٣٤- ﴿وَسَبِّحْهُ﴾ ﴿فَاصْفَحْ عَنْهُمْ﴾ أَظْهَرَ وَ﴿رَبِّـ
٣٥- وَ﴿إِيَّاكَ﴾ وَ﴿الْأَيَّامَ﴾ شَدَّدَ بَيَاءَهُ
٣٦- وَأَحْرَفَ (جَيْشٍ) نَحْوَ ﴿شَيْءٍ﴾ فَبَيَّنَّ
٣٧- وَتَا ﴿حَصْرَتْ﴾ أَظْهَرَ وَتَا ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودَ﴾
٣٨- وَحَصْرَمَةً فِي الرَّاءِ فَاحْذَرُ (١)، وَفِيهِ لَا
٣٩- وَإِنْ يَلْتَقِي حَرْفٌ قَوِيٌّ بِضِدِّهِ
٤٠- وَإِنْ يَلْتَقِي شَدِّدٌ بِشَدِّ فَرَاعِهِ
٤١- وَغَنَّ سَوَى مِيمٍ وَنُونٍ تَجَنَّبَنَّ
٤٢- وَلَا تَحْتَلِسِ سَوَى الَّذِي فِيهِ قَدْرُوِي (٣)
٤٣- وَلَا تُبَدِّلَنَّ بِالضَّادِ ظَاءً؛ وَشَافِهَنَّ
٤٤- وَلَا تُبَدِّلِ التَّسْهِيلَ هَاءً؛ وَمَيِّرَنَّ
٤٥- وَقَلِّقَلَةً سَكِّنْ وَلَا تُمَلِّنْهَا

(١) قَالَ أَعْرَابِيٌّ مِنَ الْبَادِيَةِ: خَالِي عُوَيْفٌ وَأَبُو عَلِجٍ

يُرِيدُ: أَبُو عَلِيٍّ، وَالْعَشِيَّيْ؛ فَأَبْدَلَ الْحِيمَ مِنَ الْيَاءِ الْمُسَدَّدَةِ وَهَذَا مِنْ إِجْرَاءِ الْوَصْلِ مَجْرَى الْوَقْفِ، وَتُسَمَّى: عَجَعَجَةً فَضَاعَةً؛
يَقْلِبُونَ الْيَاءَ جِيمًا مَعَ الْعَيْنِ يَقُولُونَ: هَذَا رَاعِجٌ خَرَجَ مَعِجٌ؛ أَيُّ: رَاعِيٌّ خَرَجَ مَعِي. وَلَا يَجُوزُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ بِهَا.

(٢) الْمَرُّ: الْوَصْلُ.

(٣) احْذَرُ مِنَ الْإِسْرَاعِ بِالْحَرْكَةِ وَهُوَ مَا يُسَمَّى بِالِاخْتِلَاسِ، فِي سَوَى مَا رُوِيَ فِيهِ؛ كَاخْتِلَاسِ عَيْنِ ﴿نِعَمًا﴾ لِقَالُونَ
وَأَبِي عَمْرٍو وَشُعْبَةَ.

(٤) وَيَجُوزُ: وَلَا تُشِبَّنْ حَرْفًا بِآخِرِ كَالْقَدْرِ

(٥) احْذَرُ مِنْ إِبْدَالِ الضَّادِ ظَاءً وَإِبْدَالِ الضَّادِ سِينًا فِي سَوَى مَا رُوِيَ فِيهِ؛ كَقِرَاءَةِ ابْنِ كَثِيرٍ وَأَبِي عَمْرٍو وَالْكَسَائِيَّ

﴿بِظُنَيْنِ﴾ بِالظَّاءِ الْمُسَالَةِ، وَكَقِرَاءَةِ فُنْبُلٍ وَرُوَيْسٍ ﴿السِّرَاطِ﴾ بِالسِّينِ الْخَالِصَةِ.

- ٤٦- وَفِي الثُّونِ فِي الإِخْفَا وَالإِدْغَامِ قَرَّبَنُ
 ٤٧- وَضَمَّ الشِّقَاةَ فِي سِوَى الرَّفْعِ فَاحْدَرَنُ
 ٤٨- وَأَعْطِ الْمُدُودَ حَقَّهَا ؛ فَنَبِئْنَا
 ٤٩- عَلَيْهِ صَلَاةُ اللَّهِ ثُمَّ سَلَامُهُ
 ٥٠- وَتَمَّ مَقَالِي فِي الأَدَاءِ ؛ فَهَاكُهُ
 ٥١- وَأَبْيَانُهُ : خَمْسُونَ بَيْتًا وَوَاحِدٌ

تَجَلُّدُ اللَّهِ

= وَبِمُنَاسَبَةِ ذِكْرِ التَّمْيِيزِ بَيْنَ الصَّادِ وَالظَّاءِ نَنْقُلُ أَبْيَانًا لِلْإِمَامِ أَبِي عَمْرٍو الدَّائِي (ت ٤٤٤هـ) فِي الطَّاءَاتِ الْوَارِدَةِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ. أَنَشَدَنِي شَيْخُنَا الْعَلَمَةُ الْمُفْرِيُّ د. أَيْمَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَحْمَدَ -حَفِظَهُ اللَّهُ- بِإِسْنَادِهِ الْمُتَّصِلِ بِالدَّائِي [ص ١٦] قَالَ الْإِمَامُ الدَّائِي : (وَقَدْ نَظَّمْتُ جَمِيعَ كَلِمِ الطَّاءِ وَهِيَ اثْنَتَانِ وَثَلَاثُونَ كَلِمَةً ، فِي أَرْبَعَةِ أَبْيَاتٍ ، وَضَمَّنْتُ كُلَّ بَيْتٍ مِنْهَا ثَمَانِي كَلِمٍ ؛ تَيْسِيرًا عَلَى الطَّالِبِينَ ، وَتَقْرِيبًا عَلَى الْمُتَحَفِّظِينَ) [الطَّاءَاتُ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ لِلدَّائِي ص ٤٦ ت د. علي البواب] :

ظَفِرَتْ شَوَاظُ بِحِظِّهَا مِنْ ظُلْمِنَا فَكَظْمْتُ غَيْظَ عَظِيمٍ مَا ظَنَنْتُ بِنَا
 وَظَعَنْتُ أَنْظُرِي فِي الظَّهِيرَةِ ظُلَّةً وَظَلَلْتُ أَنْظُرِ الظَّلَالَ لِحِفْظِنَا
 وَظَمِئْتُ فِي الظُّلْمَا فِي عَظْمِي لَظِي ظَهَرَ الظَّهَارُ لِأَجْلِ غِلْظَةِ وَعَظِنَا
 أَنْظَرْتُ لَفْظِي كَيْ تُقِظَّ فِظُّهُ وَحَظَرْتُ ظَهَرَ ظَهِيرَهَا مِنْ ظُفْرِنَا

(١) يُقَرَّبُ مَخْرَجُ الثُّونِ مِنْ مَخْرَجِ الْحَرْفِ الَّذِي يَلِيهَا. وَيُقَارَبُ الإِخْفَاءُ الإِظْهَارَ عِنْدَ الْكَافِ وَالْقَافِ ،
 وَيُقَارَبُ الإِدْغَامَ عِنْدَ التَّاءِ وَالذَّالِ وَالظَّاءِ وَيَكُونُ بَيْنَ هَذَيْنِ عِنْدَ التَّاءِ وَالْجِيمِ وَالذَّالِ وَالزَّايِ وَالسِّينِ وَالشِّينِ
 وَالصَّادِ وَالضَّادِ وَالظَّاءِ وَالْقَافِ ؛ قَالَ الْعَلَمَةُ إِبْرَاهِيمَ السَّمُودِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ [١٤٢٩ هـ] :

وَقَارَبَ الإِظْهَارَ عِنْدَ أَوَّلِي : كَمَ قَمَرٌ ، وَالإِدْغَامَ : دَوْمًا تَلَوْتُ
 وَوَسَطُ : صِدْقٌ سَمَا زَاهِ ثَنَا ظَلَّ جَلِيلًا ضِفَّ شَرِيفًا ذَا فِنَا

وَيَجُوزُ فِي عَجْزِهِ : بِمَا بَعْدَهَا كَمَا مِنْ وَلِيٍّ ؛ بِلَا حَضَرٍ ؛ أَيْ بِلَا حَضْرَمَةِ لِلتُّونِ ،
 وَهُوَ لِحْنٌ مَسْمُوعٌ مِنْ بَعْضِ الْقُرَّاءِ وَفِي بَعْضِ مَدَارِسِ الإِقْرَاءِ.

(٢) عَنْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سُئِلَ أَنَسٌ : كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ ؟ فَقَالَ : كَانَتْ مَدًّا ، ثُمَّ قَرَأَ :
 ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ يَمُدُّ بِ﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾ وَيَمُدُّ بِ﴿الرَّحْمَنِ﴾ وَيَمُدُّ بِ﴿الرَّحِيمِ﴾. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.